

奧比斯慈善獎券義賣 2024【訂購獎券表格】  
Orbis Raffle Charity Sales 2024 (Order Form)



I. 捐款者資料 / Donor Information

--

網上直接訂購  
(幫助奧比斯減低開支)  
**Order Online**  
(Help reduce Orbis's cost)  
[www.orbis.org/moraffle](http://www.orbis.org/moraffle)

II. 訂購獎券 – 郵寄 / Order Raffle Tickets – by mail

項目 / Description	獎券數目 / Nº of Tickets	單價 / Unit Price	金額 / Amount
<b>A</b> 本人/本機構願意購買獎券，請寄上 I / we would like to buy Raffle Tickets, please send me * 請參考注意事項 / Please refer to the Notes below	張 pcs	澳門幣 MOP 10	澳門幣 MOP CY2486 008
<b>B</b> 本人/本機構樂意額外捐款予奧比斯，讓更多孩子看得見 I / we would like to make an additional donation to support Orbis' pediatric sight saving work.			澳門幣 MOP CY2486 006
總金額 Total (A)+(B):			澳門幣 MOP

III. 捐款方式 / Payment Method

請於 **2024年 6月 30日前**，把填妥之表格及捐款交回澳門奧比斯

Please return this completed Order Form and donation to Orbis Macau by June 30, 2024.

<input type="checkbox"/> 支票捐款 Cheque	支票號碼 Cheque no. : (抬頭請寫「澳門奧比斯」 / Please make your cheque payable to "Orbis Macau")
<input type="checkbox"/> 銀行存款 Bank deposit	請把銀行存款收據連同此表格交回奧比斯 / Please return <b>Bank Deposit Slip</b> together with this order form 華僑銀行 OCBC Bank: 451792260 大豐銀行 Tai Fung Bank: 201-1095-905 中國銀行 Bank of China: 180101208044467 大西洋銀行 BNU: 9005-198-391
<input type="checkbox"/> 信用卡 Credit card	<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> UNIONPAY 有效期至 Card expiry date : ____月 MM ____年 YY 持卡人姓名 Name : _____ 信用卡號碼 Card no. : _____ 持卡人簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

注意事項 / Notes

- 若以信用卡付款，只需以傳真或電郵遞交表格一次，無須重覆郵寄表格，以免重覆付款。  
Credit card payments can be faxed or email to us. To avoid duplication, please DO NOT mail this form to us after fax or email.
- 奧比斯將保留獎券存根，並將獎券寄給您作對獎及領獎之用。  
Orbis will keep the drawing stubs for lucky draw, and you will receive the raffle tickets for your keepsake and prize redemption.
- 為確保您能參與抽獎，如 14 個工作天後，仍未收到訂購之獎券，請致電奧比斯查詢。 Please contact us if you do not receive raffle tickets after 14 working days.
- 如選擇郵寄請預留郵政服務所需的額外天數。  
Please take into consideration the additional days required by the postal service to process and deliver mails.

- 本人/本機構不希望收到有關慈善獎券的信件，請不要再寄上。 I / we do not wish to receive Orbis raffle ticket mailers in future.  
以上資料只會作募捐用途，我們可能將有關資料提供予第三者服務供應人進行以上有關運作，但所有資料均絕對保密。 The above information is used for receipting and fundraising purposes only. We may furnish your data on a strictly confidential basis to third parties providing services to us in relation thereto.

遞交表格及捐款 Order Method

- 澳門郵政信箱 478 號  
P.O. Box 478, Macau  
info.macau@orbis.org  
電話查詢 Enquiry : 2830 0787  
傳真 Fax : 2835 6061

奧比斯專用:

ind

Received:		Record:		FIN:		Stub#	
-----------	--	---------	--	------	--	-------	--